



HOME LANGUAGE SURVEY

Complete this Home Language Survey at the student's initial enrollment in a Chicago Public School. This form must be kept in the student's folder.

School: _____ Room: _____ School ID #: _____ Network: _____

Student Name: _____ Student IS #: _____

English

1. Is a language other than English spoken in your home?
 No Yes _____ (Language)

2. Does the student speak a language other than English?
 No Yes _____ (Language)

If the answer to either question is yes, the law requires the school to assess your child's English language proficiency.

IMPACT REGISTRATION PROCESS

(For Office use only)

- The Non-English language identified on either question is the Home Language.
- If two different non-English languages are identified, enter the language identified in question 2 as the Home Language.
- Enter ENGLISH as a Home Language ONLY when both questions are answered no.

Romanian

1. În familia dvs. se vorbește și altă limbă decât engleza??
 Nu Da _____ (limba)

2. Studentul vorbește și altă limbă decât engleza?
 Nu Da _____ (limba)

Dacă ați răspuns afirmativ la oricare dintre întrebări, prin lege, instituția de învățământ trebuie să evalueze cunoștințele de limbă engleză ale copilului dvs.

Yoruba

1. Njẹ ẹ n so èdè miran yatọ si Èdè-Gẹ̀ẹ̀sì ninu idile yin bí?
 Bẹ̀ẹ̀kọ́ Bẹ̀ẹ̀ni _____ (Èdè)

2. Ẹ se akẹ́kọ́ nàá n so èdè miran yatọ sí èdè-Gẹ̀ẹ̀sì bí?
 Bẹ̀ẹ̀kọ́ Bẹ̀ẹ̀ni _____ (Èdè)

Ti idáhùn si ibèèrè nàá bá jẹ Bẹ̀ẹ̀ni, òfin bèèrè pé kí ilé-ẹ̀kọ́ nàá se igbélẹ̀wọ̀n bí ọmọ ẹ se gbọ èdè Gẹ̀ẹ̀sì sí.

Assyrian

1. *هل يتكلمون في بيتكم بلغة اخرى غير الانكليزية؟*
 (نعم) (لا) _____ (اللغة)

2. *هل يتكلمون بلغة اخرى غير الانكليزية؟*
 (نعم) (لا) _____ (اللغة)

إذا أجبت إيجابياً على أي من الأسئلة، فإن القانون يتطلب من المؤسسة التعليمية تقييم مهارات اللغة الإنجليزية لدى طفلك.

Gujarati

1. શું આપના ઘરમાં અંગ્રેજી સિવાયની ભાષા અન્ય કોઈ ભાષા બોલવામાં આવે છે?

ના હા _____ (ભાષા)

2. શું વિદ્યાર્થીઓ અંગ્રેજી સિવાયની કોઈ ભાષા બોલે છે?

ના હા _____ (ભાષા)

જો બંનેમાંથી કોઈ એક પ્રશ્નનો જવાબ પણ હા માં હોય તો, કાયદો શાળા પાસે તમારા બાળકના અંગ્રેજી ભાષાના કૌશલ્ય માટે આકારણી કરાવવા માંગે છે.

Tagalog

1. May iba pa bang lengguwahe bukod sa Ingles na ginagamit sa iyong tahanan?

Hindi Oo _____ (Lengguwahe)

2. May ginagamit ba na ibang lengguwahe ang mag-aaral bukod sa Ingles?

Hindi Oo _____ (Lengguwahe)

Ayon sa batas, kung 'Oo' ang sagot sa parehong tanong, kailangan suriin ng paaralan ang kakayahan at kaalaman ng mag-aaral sa wikang Ingles.

Korean

1. 가정에서 사용하는 언어 중에서 영어를 제외한 다른 언어가 있습니까?

아니오 / 예 _____ (언어)

2. 학생이 영어 이외의 다른 언어를 구사합니까?

아니오 / 예 _____ (언어)

상기의 질문 중 하나라도 "예"로 응답하신 경우에는, 관련 법에 따라 학교는 귀 자녀의 영어 구사 능력 개발을 지원해야 합니다.

- HLS 1 of 2
- Spanish
 - Polish
 - Chinese
 - Arabic
 - Bosnian
 - Croatian
 - Serbian
 - Urdu

- HLS 2 of 2
- Romanian
 - Yoruba
 - Assyrian
 - Gujarati
 - Tagalog
 - Korean

Office of Language and Cultural Education

Revised May 2016

Signature of School Official

Date

Signature of Parent/Guardian

Date

Notes:

- If the parent/guardian does not speak English and the school does not have staff who speaks the parent/guardian's language, identify the language spoken by the parent/guardian through any assistance available in the school.
- If exact name of the language cannot be determined, enter "Other" as a temporary entry. If you entered "Other," the exact language must be determined within two weeks after enrollment.
- If the language spoken by the parent is not reflected in this HLS, please visit the OLCE Forms page on the Knowledge Center at bit.ly/OLCEforms and click on Home Language Survey in Additional Languages.